

# EL CORRIENTE DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla un mes	1'25 Ptas
Provincias un trimestre	4'50
Número suelto	0'05

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

ANUNCIOS:

PESQUEROS CONVENCIONALES

Pago anticipado

## Desde Tánger

La calderilla Hassania.—En la costa. Entre Alcazar y Tánger.—Insurrección que deorece.

La crisis monetaria suscitada con motivo de las excesivas cantidades de calderilla hassania, ha degenerado en un verdadero conflicto, que está entorpeciendo las transacciones del comercio en general e irrumpiendo los más serios perjuicios á las clases trabajadoras, que en estas perturbaciones económicas son las que sufren con más despiadado rigor la inflación de la especulación.

Son ya más tranquilizadoras las noticias que se reciben acerca de la rebelión en las provincias de Duela, Abda y Chawia, esperándose que aquella no tardará mucho en conjurarse si el gobierno revela acierto en el nombramiento de los nuevos kaids de las expresadas regiones.

En el trayecto que media entre Alcazar y Tánger, han sido últimamente robadas varias cargas de géneros por los moros de la kábilá de Beni-Aros.

A juzgar por las noticias que llegan de Fez, la rebelión nuevamente iniciada entre las kábilas de Branes, Tsul y Chiatta, ha perdido importancia, hasta el punto de que los más prestigiosos jefes de estas kábilas parecen decididos a protestar sumisión al gobierno del Sultán.

Sin embargo, no hay que fiar mucho de esas sumisiones, dado el carácter voluble de los moros.

## Junta de Arbitrios

Sesión del dia 24 de Agosto de 1904  
(Conclusion)

### ORDEN DEL DIA

Se dió lectura á un oficio del señor Ingeniero solicitando que se adquieran ciertos aparatos para efectuar algunos trabajos que le tienen encargados, acordando la Junta que la Contaduría haga el oportuno cálculo para ver si puede transferirse la cantidad que importan dichos aparatos, toda vez que no hay crédito consignado para ello.

Puesto á discusión lo propuesto por el señor Vallesca referente á un concurso pedagógico, fué de parecer la Junta, después de

oir las razones expuestas por el señor Presidente y el señor Ferrer, que por la sección 3.<sup>a</sup> se redactó un informe, lo más amplio posible, sobre las necesidades de la las fuerzas primaria en esta plaza.

A propuesta del señor Mayor de Plaza se tomó el acuerdo de aumentar en 5 pesetas mensuales el sueldo del guarda del Parque Hernández.

Fué enterada la Junta de una instancia presentada por el encargado del reloj público en suplicio de que se lo abone alguna gratificación, acordándose que antes de resolver informe la Secretaría acerca de los antecedentes que existen sobre este asunto.

Se desestimó la proposición del señor Mayor de Plaza, para que se abone una gratificación al cabo escribiente del Juzgado municipal.

Quedó pendiente de resolución mientras llegan antecedentes pedidos al Ministerio de la Gobernación, por el señor Secretario, la petición que hace el teniente de la Guardia civil para que se faciliten medicinas gratis á los individuos de este Instituto.

Se acordó conceder á lo solicitado por el señor Presidente de la Junta de Obras del Puerto para que el guardia urbano de servicio en el muelle se encargue de impedir, mientras dicha Junta nombre guarda muelle, se levanten mercancías sin ser aforadas por el personal de aforos de la referida corporación.

Eutorizada la Junta de un proyecto formado por el Ingeniero para construir muros de contención en el zig-zag detrás del Buen Acuerdo, acordó quede pendiente este asunto para cuando se forme el próximo presupuesto.

Al tratarse del aumento de dos escuelas, propuesto por el señor Coronel Mesa, se acordó que este asunto se incluya en el informe que se va á pedir á la sección 3.<sup>a</sup>, disponiéndose en todo se presente el referido informe.

Se trató, después, de lo propuesto por el Sr. Ferrer para que se cieguen los encharcamientos que existen en el río, se dé más corriente á ésto, y se construyan defensas en algunos puntos de sus márgenes para evitar su desmoronamiento; acordando la Junta que el Ingeniero haga un proyecto que comprenda: 1.<sup>a</sup> desecación de las charcas que existen en el lecho del río; 2.<sup>a</sup> manera de dar más corriente á ésto y 3.<sup>a</sup> defensas que podrían construirse para evitar los citados desmoronamientos; interesándose activo el asunto para que lo relativo á la desecación de las char-

cas, sea lo primero que se trate en la sesión próxima.

Puesto á votación el nombramiento señalar de la escuela del Polígono fue obligado por siete votos D. Eduardo Delgado Seville obtuvendo cinco el Sr. D. Luis Bornal.

La Junta acordó hacer constar en acta que ó enterada en la sesión de 10 de Agosto de un oficio de la Comisión Mixta de Málaga manifestando que el mozo Antonio Urdiales Herández, había apodado del falso de diez la Comisión declarándolo soldado, y cuya extrema no se hizo constar en aquella sesión por carácter de la misma.

Se levantó la sesión á las siete.

## NOTICIAS

### Fotógrafo

Habiendo regresado de los baños el inteligente fotógrafo D. Ricardo Gómez, quien a su vuelta al público la fotografía de la Sra. Viuda de Aguilera, á cuya frente si haya el Sr. Gómez.

### Cañalización del río Oro

La Junta de Arbitrio ha acordado se forme el oportuno proyecto para la canalización de la parte del río Oro, donde se están cau las aguas produciendo charcas, noriva para la salud de los vecinos de los barrios exteriores.

### Fa. a la Tombola

He aquí los últimos regalos recibidos: El Subintendente, Jefes y Oficiales de Administración Militar de la Comandancia General de Melilla una preciosísima lámpara de esmalte, de gran tamaño, artísticamente modelada.

D. Juan Zorzano, un bonito portafotocártula y dos agujas de Biscuit.

### Enhorabuena

Después de cuatro meses de residencia en Málaga, perfeccionándose en el estudio del piano bajo la dirección del eminentísimo profesor Sr. Barranco ha terminado su carrera con nota de sobresaliente, en la Filarmónica de dicha capital, la bella señorita Matilde Osuna y Orbe.

Reciba esta y su apreciable familia nuestra cordial enhorabuena.

### De viage

En el «C. de Mahón» han marchado á Málaga D. José Alamos, D. Félix Martín, don Juan Garmón y señora, D. Ricardo Jubes y familia, D. Rafael Hidalgo, D. Pedro Sánchez, D. Diego Arzoja, D. Ildefonso Pastor y familia. Familia de D. Enrique Arques y don Narciso Fuentes.

## Jelegrafias

De n. s. t. o corresponsal Sr. Almodóvar  
(Prohibida la reproducción.)

### Propósito de Maura.—Situación Romero.

Se asegura que el Sr. Maura tiene el proyecto de que las Cortes reanuden muy pronto su tarea y mantener las Cortes abiertas el mayor tiempo posible, para que puedan discutirse todos los proyectos del Gobierno.

Si Maura fracasara, le sustituiría Romero Robledo con el beneplácito del Sr. Silvela.

Los liberales protestan de esta combinación, alegando que á ellos les toca ocupar el poder á la caída de Maura.

### Conferencia comentada

Viena.—Se dice que el Sr. Villanueva Embajador de España en Austria ha visitado en Cariembur al Rey Eduardo I. Se dice que conferenció con el monarca inglés para recabar de la Gran Bretaña, interponga su influencia para que se solucione la negociación franco-española, respecto a Marruecos.

Se ignora el resultado de la entrevista.

### Francia en Marruecos

Sidi-Bel-Abes.—Cerca de Beruguent la columna francesa que manda el comandante Henry, ha sido atacada por una banda de marroquines. La lucha duró dos horas, teniendo los moros muchas bajas; las de los franceses fueron escasas.

La columna continuó después su marcha hacia Guefart.

Se comentan las frecuentes instrucciones de los franceses en territorio marroqui.

## De Marruecos

### Efervescencia contra Inglaterra

Tánger.—Aumenta la efervescencia de los indígenas contra Inglaterra.

Las kabilas de este bajalato no ocultan su disgusto, alentadas por influencias secretas, habiéndose colocado en actitud hostil hacia el Menébhi.

En la casa que esto habita ha colocado la Legación inglesa dos soldados con el fin de impedir cualquier desman de la morisma.

## La guerra ruso-japonesa

### Bajas de los rusos.—Avances de los japoneses.

Petersburgo.—Sakharoff telegrafo que el fuego de metralla de los japoneses ha causado á los rusos en los últimos combates tremendas pérdidas, cuyo número no detalla, ó al menos no se ha comunicado á la prensa. Entre los muertos se cuenta el teniente coronel Pakatdo.

Los japoneses avanzan en toda la línea, habiendo atacado el centro y la derecha del ejército ruso, impenándose luchas parciales entre las avanzadas.

Siguen reconcentrándose fuerzas japonesas en Jorkú, las cuales avanzan á lo largo de Liao-Khi.

Los refuerzos que se envían á Kuroki se hayan en camino, para incorporarse al cuartel general de dicho jefe.

### Barcos desarmados

Sanghái.—Han terminado las operaciones para el desarme de los buques de guerra rusos «Adhold» y «Grossob.»

### Lotería

En el sorteo verificado hoy han correspondido los premios mayores á los siguientes números.

21658, 31944, 1257, 17964, 20442, 6587, 15710, 20097, 2087, 4868, 856, 31650, 10700, 21063, 2384, 29672, 10919, 34298, 24210, 5225, 12387, 19996, 20251, 9894, 28789, 8813, 10608, 12130, 11440, 3082, 1829, 362, 5761, 16322, 4413.

## Asaltos contra un fuerte

### Bravura de rusos y japoneses.—Asaltos acuchillados.—Capitán herido.

Chefú.—De esta plaza se reciben amplísimos detalles de los terribles asaltos realizados por los japoneses el 24, contra el fuerte de Sakodontu y flanco derecho de las posiciones rusas inmediatas á Puerto Arturo.

Hé aquí los detalles:

El General Oyama jefe del ejército sitiador, reconcentró todas sus fuerzas y previo un violento cañoneo ordenó el asalto del fuerte y posiciones mencionadas.

Bajo una lluvia de balas avanzaron impasibles los japoneses, muriendo centenares de ellos; pero no por ello retrocedieron.

A media noche llegaron á las inmediaciones de la fortaleza. El fuego de los rusos era violentísimo y los atacantes huyeron á la desbandada.

Un destacamento conservó las posiciones conquistadas y con bravura sin igual trepó sobre los cadáveres

que yacían al pie de los muros y penetró en el fuerte.

Los rusos recibieron á los asaltantes con bayoneta calada y todos aquellos héroes fueron acuchillados, vengando con ello los rusos la muerte de sus camaradas.

Antes del amanecer se rehicieron los japoneses e intentaron un nuevo asalto pero como la vez primera fueron rechazados con millares de pérdidas.

Al amanecer intentaron un asalto en condiciones que espantan recordar. Las baterías japonesas envolvían proyectiles sobre la retaguardia de los asaltantes, obligándoles de este modo á vencer ó morir. De nada sirvió esta medida, pues fueron por vez tercera rechazados.

A las seis de la mañana se estableció un empeñadísimo duelo de artillería terminado el cual, se lanzaron por cuarta vez los japoneses al asalto.

Batallones completos caían á tierra destrozados por la metralla rusa y sobre sus cadáveres pasaban nuevos batallones que con ciega tenacidad intentaban tomar á toda costa el fuerte.

Un puñado de valientes japoneses escalaron las murallas trepando sobre pirámides de cadáveres, pero sus esfuerzos resultaron estériles.

Si actos heroicos realizaron los japoneses, actos heroicos llevaron á cabo los rusos. Las baterías y murallas quedaron sembrados de cadáveres que con prontitud eran retirados, siendo sustituidos por las reservas.

El capitán Leudief de pie en las murallas mató hasta veintidos japoneses, que llegaron á los bordes del muro, hasta que una granada estallando sobre su cabeza le despedazó.

Mientras estos trágicos sucesos, en el frente oeste catorce baterías atacaron desesperadamente los fuertes del noreste, realizando varios asaltos varias columnas japonesas, siendo también rechazados.

No es posible describir el cuadro que presentaban los alrededores de la plaza, cuando el fuego cesó por ambas partes.

En una extensión considerable de terreno yacían pilas de cadáveres de asaltantes horriblemente mutilados por las granadas y esos cadáveres tardarán algunos días en poder recibir sepultura.

Las murallas de los fuertes se han tintado en sangre.

La tenacidad de los japoneses es tanta, que á pesar de los desastres esa noche que será memorable los fastos de la guerra se disponen a nuevos asaltos.

El general ruso Gor-Alousky dirigió en persona las defensas de la plaza.

## Junta de Arbitrios de Melilla

### ANUNCIO

El dia 29 de Septiembre próximo á las once, ante la Sección 4.<sup>a</sup> de esta Junta y en el local que ocupan las oficinas de la misma, tendrá lugar la subasta pública para el arreglo de las calles Alta, de Santa Bárbara, San Antón y el trozo de la Avenida de Martínez Campos comprendido entre las calles de Toledo y Estopinán siendo el presupuesto de estas obras de 9.525'91 pesetas.—Los pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en las oficinas de esta Junta, todos los días laborables, de 8 a 12 y de 15 a 18, donde podrán consultárselas personas lo desejen.—Las proposiciones que se presentan á la subasta deberán ajustarse al siguiente—Modelo de proposición:—Don ..... vecino de ..... habitante en ..... se compromete á tomar su cargo con sujeción á los pliegos de condiciones aprobados por la Junta de Arbitrios; las obras de arreglo de las calles Alta, de Santa Bárbara, San Antón y trozo de la Avenida de Martínez Campos, comprendido entre las calles de Toledo y Estopinán por la cantidad de ..... (en letra) pesetas.—(Melilla fecha y firma).—Melilla 31 Agosto 1904.—El Vocal-secretario, Manuel Ferrer.—Rubricado.

## Carbon de ocasión

Se vende sobre el muelle una partida de carbon á los siguientes precios:  
De encina á 18 pesetas los 100 kg.  
De olivo á 16 id. los 100 id.

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (94)

## LAS AVES DE RAPINA

carácter de la letra revelaba la cólera que se hallaba poseido:

•Queda roto nuestro compromiso. Os cedo los cien mil francos dados ayer y os incluyo los veinte mil a título de indemnización.

•No tengo para que daros cuenta del motivo que me lleva á tomar esta resolución que es irrevocable. Bastaos saber que debéis conformaros con ella.

•Sabed que desde el momento en que recibis este billete, os queda prohibido ocuparos para nada de ella. Olvidadlo hasta de que existe.

•Yo no suplico, mando, y cuando se me desobedece castigo.

•Después de firmar tan extraño billete tomo veinte de mil francos de un mueble y ceño el pliego con un sello.

—Toma un coche—dijo después de llamar

## Miguel Mellveo Cirujano Dentista

Único con título de esta clase en esta Plaza

Servicio á domicilio

aviso.—Jardines 78—RELOJERIA.

## LA AFRICANA.

Este acreditado restaurant, acaba de abrir nuevamente su antiguo local de calle de San Miguel.

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come en esta casa, bien y económico.

SAN MIGUEL, núm. 12.

\*\*\*\*\*

## Aviso importante

Encontrándose en esta Plaza, el representante de la respetable Casa de Málaga, Nueva, 55, de D. José de Somodevilla, fabricante en platería, relojería, sellos de metal y de cauchouc y grabados de todas clases, tiene el alto honor de ofrecer á este respetable público sus servicios, en la inteligencia de dejar complacido al más exigente en todo lo que se le encargue.

Se compra plata, oro y piedras finas.

Se trabaja á domicilio y se reciben órdenes en el Hotel de la Sra. Viuda de Torres, barrio del Polígono.

## Se vende

Una bonita casa de planta baja, con mirador, situada en el Barrio del Carmen. Mide 77 metros, tiene seis habitaciones, pozo con buena agua, comedor, cocinas, patio, retretes y una buena parra; inmejorables condiciones higiénicas y grandes comodidades. Darán razón en el Casino «Unión Recreativa».

## GRAN BAZAR

DE

## “LA UNION,” DAVID J. MELUL

Grandes novedades de géneros para la presente temporada, cortes de vestidos para señora y trajes para caballeros.

Variado surtido en alpacas negras y en colores; bonito surtido en objetos para regalos e infinitud de artículos difícil de enumerar.

No dejar de visitar este Bazar, situado en la planta baja y alta del Economato Militar.

MANTELETE—Jardines 1

\*\*\*\*\*

## AVISO

El dueño del acreditado Restaurant, situado en el Muro X, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela, que ha contratado con la importantísima casa de D. José Rodríguez Lacavé, de San Lucar de Barrameda, para no vender más Manzanilla que la de su célebre marca «Pasada», que ha sido siempre la preferida por los verdaderos intelectuales.

A la vez ofrece la sinrival Cerveza Campany, coñacs, vinos y licores de las mejores marcas.

En la calle de la Iglesia número 4, se alquila un piso, darán razón en la misma casa.

Imp. de EL TELEGRAMA

conocíais á las mujeres francesas y eso os excusa á mis ojos.

•Si las hubieseis estudiado más sabréis que jamás renunciamos á lo que nos divierte; y como me he propuesto hacerlos feliz, continuará mi obra aún á despecho vuestro.

•Esto quiere deciros que nuestro contrato persiste, al menos por mi parte... Sois libre de romperlo por la vuestra; pero no por eso dejaré de hacer cuanto pueda por hacerlos dichoso.

•No os asombréis que os devuelva en este pliego una suma que no me pertenece, puesto que aceptaba sería comprometerme á no ocuparme más de «ella» y nada más lejos de mí que cumplir esa parte del programa.

•Como os dije ayer: antes de un mes «ella» será vuestra.

Os conserva su amistad;

Carmen.

Cuando el príncipe acabó de leer estaba lleno de cólera y su mirada lanzó un relámpago de rabia, mientras sus labios se contraían en una delicada pero terrible sonrisa.

—Si esa mujer toca á un sólo cabello de Margarita, morirá. Esta carta es su juicio y su sentencia.

—Uña respuesta!—exclamó en ruso.

El príncipe no esperaba que Carmen contestase. Tomó el billete y le abrió, viendo caer á sus pies un paquete de billetes Banco.

Después leyó lo que sigue:

•Príncipe, vuestra carta de estilo un poco tartaro, no exijáis respuesta. Notad que digo no exijo, no permitiéndome decir que no la merecía.

•Felizmente ayer os había dicho que no

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

# COMPAÑÍA DE NAVEGACIÓN



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal e Italia.

Los magníficos vapores «Castellano», «Alemania», «Helvetia» e «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BERRAQUET y Cmp.

## Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

## CONCEPCIÓN SOTO

COMPRA Y VENTA DE MUEBLES USADOS

Subida al Disciplinario

## Colección de tratados

ENTRE

## España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. . . . . 1'50

Para los no suscriptores. . . . 2'00

GRAN BAZAR  
DE LA

## Estrella Oriental

## DAVID J. MELULL

Últimas novedades de París, Géneros de Fantasía, preciosos cortes de vestidos para señora y trajes de caballeros, estenso surtido en alpaca negras y en colores, Abanicos sombrillas y quitasoles, completo y variado surtido en jabones, polvos y esencias de las mejores marcas.

La Estrella Oriental es el establecimiento que vende á precios más económicos.

26, San Miguel 26.

Nevería del Diván España — Hay sorbetes y crema helada

## Economato Militar de Melilla

### Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Mantequilla, lata de 2 kilos. . . . .	5'50
Id. " " " * . . . .	6'50
Id. " " 1½ " . . . .	1'35
Id. " " 1¼ " . . . .	0'90
Garbanzos de Alfarate, kilo. . . . .	1'10
Id. mazaganes. " . . . .	0'50
Aceitunas manzanillas. " . . . .	0'70
Cognac Martell 1 estrella, botella. . . . .	5'50
" 2 " " . . . .	6'50
" 3 " " . . . .	7'5
" Hispania . . . .	2'30
" " litro . . . .	2'00
Galleta inglesa Model kilo. . . . .	1'75
" Evertón " . . . .	3'00
" Aburias " . . . .	2'80
" Suiza " . . . .	4'65
" Vanesa " . . . .	3'50
" Venice " . . . .	4'75
" Té " . . . .	5'25
" Zooigical " . . . .	2'00
Ginebra fina tarro. . . . .	4'50
Kirneel botella. . . . .	5'40
Curaeno, tarro de 1 litro. . . . .	6'50
Id. " " 1½ " . . . .	4'00
Tapioca paquete de 250 gramos. . . . .	0'50
Id. " " 125 " . . . .	0'30
Foie-gras, lata. . . . .	1'80
Thon moriné, lata de 1 kilo. . . . .	2'60
Id. " " 1½ " . . . .	1'50
Mozza tarro . . . . .	0'65
Sardinas en aceite y en tomate, lata. . . . .	0'25

## Mil pesetas

al que presenta  
Cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizzi de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del 1º.o, 3, Farmacia.

## La Politécnica,

Academia de Preparación para carreras civiles

DIRIGIDA POR

D. Eduardo Merino Lacroix

Ayudante de Obras públicas

HONORARIOS

PREPARACION COMPLETA

Pesetas

Ayudantes de O. P. y de Minas. . . . .	30
Sobrestantes de O. P. y Topógrafos. . . . .	25
Interventores y Torreros de Faros. . . . .	20
Las clases han dado principio desde 1.º de Agosto y la matrícula queda abierta en la calle de San Anton, núm. 13 (Plaza) de 7 a 8 de la tarde, en donde se darán todos los datos y antecedentes que se deseen adquirir.	

## OBRADOR DE CALZADO

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á la medida para señoras, caballeros y niños á precios económicos.

Calle San Miguel, 23

## Academia de gimnasia

Plan completo de preparación para ingreso en el Colegio General Militar.

Local amplio, aparatos reglamentarios y especiales.

Cursos especiales de gimnasia higiénica con arreglo á los modernos adelantos.

Para inscribirse y condiciones dirigirse a D. Manuel de Pazos, capitán de Infantería Calle del Marqués de Santa Cruz de Marceda, número 1. (Buen Acuerdo.)

## Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:— Solfeo, canto, piano, armonía elemental 5 pesetas al mes.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, bailes etc.

2 FLORENTINA 2

Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. e Hijas

MEJJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles diríjanse a D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

## Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES

### GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL . . . . . 15.000.000-00 pts.

RESERVAS . . . . . 14.780.951'94

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901

Por seguros vida . . . . . 209.174.713'38 pts. | 855.401.610'95

Id. id. accidentes . . . . . 86.227.103 " | 355.401.610'95

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.6 2.891'99

Agente general en Melilla y Menores de África: D. Emilio Márquez.

**Pianos** Se vende uno semi-nuevo. Darán razón Gran Capitán 4, Santocildes núm. 2

**ROM LA LUCIE'**

**SELECTO.**

**SIN RIVAL**

MARCA REGISTRADA